

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT
PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD
CONVOCATÒRIA: JUNY 2011
CONVOCATORIA: JUNIO 2011
GREC II
GRIEGO II
BAREM DE L'EXAMEN:
BAREMO DEL EXAMEN:

6 punts com a màxim per a la traducció; 1 punt per a la pregunta de morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió d'etimologia (dos derivats moderns de cadascun dels dos ètims grecs extrets dels dos discursos de Lísies); 2 punts per a la pregunta de cultura.

Hasta 6 puntos para la traducción; 1 punto para la pregunta de morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos derivados modernos de cada uno de los dos étimos griegos extraídos de los dos discursos de Lisias); 2 puntos para la pregunta de cultura.

Opció A/Opción A

«Eratòstenes suplica per la seua vida, i està disposat a pagar una compensació al marit ofès»

«Eratóstenes suplica por su vida y está dispuesto a pagar una compensación al marido ofendido»

Οὐκ ἠμφεσβήτει, ὦ ἄνδρες, □ ἄλλ' ὠμολόγει ἀδικεῖν, καὶ ὅπως μὲν μὴ ἀποθάνῃ, ἤντεβόλει καὶ ἰκέτευεν, ἀποτίνειν δ' ἕτοιμος ἦν χρήματα. ἐγὼ δὲ τῷ μὲν ἐκείνου τιμήματι οὐ συνεχώρουν

Lys. 1.29

1. Traducció/ Traducción

2. Morfologia i sintaxi/Morfología y sintaxis

2a. Quina classe d'oració és la de καὶ ὅπως μὲν μὴ ἀποθάνῃ ἤντεβόλει? Analitza'n els

elements/¿Qué clase de oración es la de καὶ ὅπως μὲν μὴ ἀποθάνῃ ἤντεβόλει? Analiza sus elementos.

2b. Analitza les formes/analiza las formas ὠμολόγει i/y συνεχώρουν

3. Indica, almenys, dos derivats moderns de cada un dels ètims grecs/Indica, al menos, dos

derivados modernos de cada uno de los étimos griegos ἀνήγῳ i/y ἀμφί

4. «La historiografia»/«La historiografía»

ΟρσιόB/Opción B

«El comportament de rics i pobres»

«El comportamiento de ricos i pobres»

οί μὲν γὰρ πλούσιοι τοῖς χρήμασιν ἐξωνοῦνται τοὺς κινδύνους, οἱ δὲ πένητες ὑπὸ τῆς παρούσης ἀπορίας σωφρονεῖν ἀναγκάζονται καὶ οἱ μὲν νέοι συγγνώμης ἀξιοῦνται τυγχάνειν παρὰ τῶν πρεσβυτέρων.

Lys. 24.17

1.Traducció/Traducción

2.Morfologia i sintaxi/Morfología y sintaxis

2a. Quina classe d'oracions són?/¿Qué clase de oraciones son? οί μὲν γὰρ πλούσιοι τοῖς χρήμασιν ἐξωνοῦνται ... οἱ δὲ πένητες ὑπὸ τῆς παρούσης ἀπορίας σωφρονεῖν ἀναγκάζονται?

2b. Analitza les formes verbals del text/Analiza las formas verbales del texto

3. Indica, almenys, dos derivats moderns de/Indica, al menos, dos derivados modernos de πλοῦτος i/y ὑπό

4. «Grups socials: lliures, metecs, estrangers, esclaus i bàrbars»/«Grupos sociales: libres, metecos, extranjeros, esclavos y bárbaros»